



Gemeinderat

Jahresbericht Ressort 3, Hochbau, Tiefbau und Freizeit

Gemeinschaft und Freizeit

Das vergangene Jahr war geprägt von vielen grösseren und kleinen Anlässen. Besonders hervorzuheben ist das 30-jährige Jubiläum der Politischen Gemeinde Erlen, auf welches ich gerne noch einmal zurückblicken möchte. Alles begann mit der ersten OK-Sitzung, welche Mitte 2024 stattfand. Das OK umfasste praktisch die gleichen Mitglieder, welche schon im OK zum 25-jährigen Jubiläum mitwirkten. So haben wir gemeinsam Schritt für Schritt das Fest auf die Beine gestellt. Wir waren uns schnell einig, das Fest sollte bereits am Freitagabend beginnen. So musste ein zusätzlicher Künstler gesucht werden. Mit den Seerugge Feger fanden wir die ideale Besetzung.

Die Stimmung am Freitag in der Aachtalhalle war super, obwohl die Halle nicht ganz so voll war, wie gewünscht. Dank des guten Wetters am Samstag lief das Fest wunschgemäss nach Plan und die Besuchenden konnten einen schönen Tag geniessen. Am Abend wurden die Lachmuskeln der Besuchenden von Peach Weber strapaziert, bevor in der Halle die Band Phänomen und im Festzelt DJ Mario für Partystimmung sorgten.

Am Sonntagmorgen trafen sich das OK und Helfende zum Aufräumen. Nach einer langen und feuchtfröhlichen Nacht alles andere als einfach. Jedoch schafften wir auch das problemlos. An dieser Stelle geht ein riesiges Dankeschön an alle Helfenden und das OK für ihren grandiosen Einsatz.

Ich freue mich, Sie dieses Jahr wieder an den verschiedenen Anlässen der Gemeinde begrüssen zu dürfen.

Hoch- und Tiefbau

Im vergangenen Jahr wurde wieder an einigen Stellen in der Gemeinde an der Verbesserung der Infrastruktur gearbeitet. So wurde beispielsweise der Deckbelag in die Alte Hauptstrasse in Riedt eingebaut, die Strassenbeleuchtung an der Aachstrasse in Ennetaach saniert, die Bachableitung in Engishofen verbessert und im Zusammenhang mit der Kantonsstrassensanierung ein Pförtner eingangs Buchackern zur Verkehrsberuhigung erstellt. Da es sich vielfach um Arbeiten an den Werkleitungen handelt wie z.B. bei der Götighoferstrasse in Riedt oder der Gartenstrasse in Erlen, sind wir froh um Ihr Verständnis, wenn Strassen ganz oder teilweise gesperrt werden mussten.

Auch beim Projekt Gemeindehaus sind wir vorwärtsgekommen. Die Fachplaner müssen sich ordentlich ins Zeug legen, um den straffen Zeitplan einzuhalten. Der Baukredit soll an der Gemeindeversammlung im Mai vorgelegt werden. Die Verwaltung würde während der Bau-phase in den Büroräumlichkeiten der Lista das Provisorium beziehen.

Im Jahr 2025 wurde entstanden wiederum viele Neubauten in der Gemeinde. Die Bauverwaltung hatte rund 100 Baugesuche zu behandeln. Diese laufen nicht immer ganz reibungslos, da oftmals Unterlagen fehlen oder nach Lösungen bei Einsprachen vermittelt werden muss.

Die Bauverwaltung ist aber immer bemüht, es allen so einfach wie möglich zu machen und bietet bei Fragen jederzeit gerne ihr Fachwissen an.

Friedhof

Insgesamt fanden in Erlen 19 Beerdigungen statt. Leider wird teilweise noch immer festgestellt, dass sich nachts und an Wochenenden Personen beim Friedhof aufhalten. Dabei wird oft Unrat zurückgelassen oder Grabschmuck demoliert oder entfernt. Um das Problem in den Griff zu bekommen, wurde die öffentliche Toilette zeitweise abgeschlossen und eine Beleuchtung mit Bewegungsmelder montiert. Die Friedhofskommission hofft, dass sich durch diese Massnahmen niemand gestört fühlt.

Ich wünsche ihnen allen ein gutes und erfolgreiches Jahr 2026.

Tobias Ottiger, Ressort Hochbau, Tiefbau und Freizeit

Baubewilligungen werden erteilt an:

- TF Immobilien GmbH, Hauptstrasse 68a, 8588 Zihlschlacht: Projektänderung zu BG 2023-0028 (Änderung Umgebungsgestaltung; nachträglich); Parz. 777, Kastanienstrasse 3, 8586 Erlen
- F-LANE Immobilien GmbH, Arbonerstrasse 66a, 8580 Amriswil: Neubau von 3 Einfamilienhäusern mit angebauten Garagen; Parz. 4439, Götighoferstrasse 13, 13a, 13b, 8586 Buchackern
- F-LANE Immobilien GmbH, Arbonerstrasse 66a, 8580 Amriswil: Projektänderung zu BG 2023-0040 (geringfügige Änderung Fassadengestaltung und Terrain); Parz. 4439, Götighoferstrasse 13, 13a, 13b, 8586 Buchackern
- Kradolfer Roger und Sarah, Hauptstrasse 2, 8586 Buchackern: Abbruch Scheune / Neubau Einfamilienhaus; Parz. 4008 / 4447, Rebbergstrasse 2, 8586 Buchackern
- Zefic Agim und Redzina, Kradolferstrasse 49, 8583 Sulgen: Erstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung); Parz. 3595, Brunnenwiese 5a, 8586 Riedt b. Erlen
- Zefi Emanuell und Elfride, Traubenhofstrasse 3, 8586 Riedt b. Erlen: Neubau Einfamilienhaus; Parz. 3568, Brunnenwiese 6, 8586 Riedt b. Erlen
- Zefiq Gabriell und Violeta, Am Rebberg 23, 9403 Goldach: Neubau Einfamilienhaus; Parz. 3593, Brunnenwiese 4, 8586 Riedt b. Erlen
- Esenvest AG, Konstanzerstrasse 8, 8274 Tägerwilten: Projektänderung zu BG 2023-0018 (diverse Anpassungen); Parz. 132, Aachstrasse 20, 8586 Erlen
- STWEG Aachstrasse 31d, v.d. Brunschweiler Immobilien Treuhand AG, Bahnhofstrasse 12, 8570 Weinfeldten: Energetische Sanierung inkl. geringfügige Fassadenänderung; Parz. 606, Aachstrasse 31d, 8586 Erlen
- Signer Daniel und Sarah, Obere Mühle 5, 8586 Riedt b. Erlen: Änderung Gartengestaltung mit Mauern und Sitzplatz; Parz. 3518, Obere Mühle, 8586 Riedt b. Erlen
- Meier Johann Jakob, Seestrasse 63, 8267 Berlingen: Verschiebung von acht Parkplätzen; Parz. 3087, Götighoferstrasse 1, 8586 Riedt b. Erlen
- Kreis Martin und Maia Agnes, Töbeliweg 4, 8586 Kümmerthausen: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung); Parz. 6425, Töbeliweg 4, 8586 Kümmerthausen
- Strub Ingeborg Mathilde, Rösslistrasse 6, 8586 Erlen: Erstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung); Parz. 681, Rösslistrasse 6, 8586 Erlen
- Thornber Eleonore, Hauptstrasse 41e, 8586 Erlen: Abbruch bestehende Garage / Anbau Garage mit Wohnraumerweiterung; Parz. 752, Hauptstrasse 41e, 8586 Erlen

Verwaltung

Sirenentest – Mittwoch, 4. Februar 2026

Am Mittwoch, 4. Februar 2026, findet ab 13.30 Uhr der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen. Bei akuten Gefahren sind sie ein rasches und wirkungsvolles Mittel der Behörden, um nach der Auslösung des Zeichens „Allgemeiner Alarm“ der Bevölkerung via Radio, Anweisungen für das weitere Verhalten erteilen zu können. In den Weisungen des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz über die Durchführung von Sirenentests sind alle Gemeinden mit einem Alarmierungssystem zur Durchführung des Sirenentests verpflichtet. Dabei werden alle stationären Sirenen auf ihre Funktionsbereitschaft getestet.

Aktion «Christbaum-Entsorgung» für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Erlen

Die Christbäume können wie jedes Jahr beim Kompostplatz Erlen (Gärtnerei Neubauer) entsorgt werden:

Samstag, 17. Januar 2026 von 08:00 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:00 Uhr. Das Einwerfen oder Bereitstellen von Christbäumen bei den Unterflurcontainern ist **nicht** gestattet.



Allgemein

Dorffasnacht in Erlen – Donnerstag, 12. Februar 2026



Bereits zum 19. Mal in Folge organisiert die Guggenmusik Aachtalschränzer Erlen die Dorffasnacht Erlen wie immer am schmutzigen Donnerstag – 12. Februar 2026. Um 15.15 Uhr startet der Fasnachtsumzug am Bahnhof Erlen und wir marschieren bunt und fröhlich durch's Dorf bis zum Schulhaus. Der Umzug dauert ca. 45 Minuten mit einem kleinen halt beim Volg / Spielplatz. Am Ende des Umzugs werden wir im Mehrzwecksaal einen Kindermaskenball, mit Einzel- und Gruppenmasken Prämierung bis zur 5. Rangierung, für alle Kinder bis und mit Mittelstufenalter durchführen. Es warten wie gewohnt attraktive Preise und Fasnachts-Verpflegung für

Jung und Alt. Die Guggenmusik Aachtalschränzer freut sich sehr auf kreative und bunte Kinder. Anschliessend findet am Abend im Restaurant Achbrüggli und Restaurant Löwen eine Beizenfasnacht statt.

Schlägt auch dein Herz im Rhythmus des Guggen-Marsch's und hast du Konfetti im Herzen? Dann bist du bei den Aachtalschränzern genau richtig. Melde dich für eine unverbindliche Schnupper-Probe bei uns – auch ohne Instrumenten-Kenntnisse möglich.

Infos zur Dorffasnacht und zu den Aachtalschränzern unter: www.aachtalschraenzer.ch, info@aachtalschraenzer.ch oder WhatsApp an 078 348 05 53.

Aachtalschränzer Erlen

Monatsprogramm OJA

MONATSPROGRAMM **OJA** ERLLEN

January 2026

Jugendarbeit Erlen

Spezial-Programm im Januar

- 15.01. – Foodtreff 🍕
- 19.01. – Spielnachmittag 🎲
- 21.01. – Challenge 🏆
- 24.01. – OJA Sports ⚽

TREFFÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG 15:00 – 18:00
10 – 12 JAHRE

MITTWOCH 15:00 – 18:00
12 – 15 JAHRE

DONNERSTAG 19:00 – 22:00
16 – 20 JAHRE

FREITAG 19:00 – 22:00
12 – 18 JAHRE

16.01. – Treff geschlossen
(Mitarbeiter-Weihnachtsessen)

afrodita.beadini@oja-erlen.ch
emanuel.graf@oja-erlen.ch

Ende der Mitteilungen